

# Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2015

23 mars 2015  
Français  
Original : anglais

New York, 27 avril-22 mai 2015

## Renforcement des utilisations pacifiques de la science et de la technologie nucléaires

### Document de travail présenté par le Japon

#### Introduction

1. Les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, prévues par le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en tant que droit inaliénable, ont contribué à la paix et à la prospérité dans le monde, et leur importance a été confirmée à maintes reprises lors des précédentes Conférences d'examen. Alors que la promotion des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire fait, depuis plus d'un demi-siècle, l'objet de débats sur la scène internationale, les avantages de ce type d'utilisation se sont considérablement développés, parallèlement aux avancées réalisées dans les domaines de la science et de la technologie nucléaires. À la lumière de ces évolutions, le Japon, reconnaissant que les utilisations pacifiques des sciences et technologies nucléaires peuvent contribuer de manière concrète à relever efficacement les défis qui se présentent à l'échelle internationale en matière de développement durable et d'environnement, tout en facilitant la mise en œuvre du programme de développement pour l'après-2015 à venir, considère qu'il est nécessaire de déployer davantage d'efforts pour renforcer ce type d'utilisation.

2. Le Japon estime qu'il est indispensable de sensibiliser davantage les populations en général, partout dans le monde, aux avantages concrets découlant de l'utilisation de la technologie nucléaire au service de l'humanité, et à l'immense potentiel qu'elle représente. Cette meilleure sensibilisation est essentielle pour garantir l'apport en ressources financières et humaines nécessaires aux États pour qu'ils puissent exploiter pleinement le potentiel de cette technologie.

3. Le rôle que joue l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) est, à cet égard, crucial, et le Japon se félicite au plus haut point des contributions durables de cette dernière à la promotion des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire et de son engagement actif à rechercher des solutions aux défis mondiaux et émergents, récemment attesté par sa promptitude à réagir à la flambée de maladie à virus Ebola.



4. À la lumière de ce qui précède, le Japon souligne l'importance des éléments suivants dans le renforcement des utilisations pacifiques de la science et de la technologie nucléaires.

5. En premier lieu, l'accès des peuples, en particulier des pays en développement, à la science et à la technologie nucléaires doit être amélioré et le plus élargi possible. Le renforcement des capacités, les transferts de technologie, la fourniture d'équipements, la constitution de réseaux de coopération, la facilitation de la coopération entre les pays en développement et le renforcement des mécanismes de coopération régionale tels que l'Accord régional de coopération pour l'Afrique sur la recherche, le développement et la formation dans le domaine de la science et de la technologie nucléaires, l'Accord de coopération entre les États arabes d'Asie sur la recherche, le développement et la formation dans le domaine de la science et de la technologie nucléaires, l'Accord régional de coopération pour la promotion des sciences et techniques nucléaires en Amérique latine et dans les Caraïbes et l'Accord régional de coopération pour la recherche, le développement et la formation dans le domaine de la science et de la technologie nucléaires pour l'Asie et le Pacifique contribueront à atteindre cet objectif.

6. En deuxième lieu, l'utilisation de la science et de la technologie nucléaires devrait s'appliquer à des domaines plus vastes pour répondre au mieux aux besoins fondamentaux des peuples des États parties au Traité.

7. En troisième lieu, assurer la sûreté nucléaire et la radioprotection à des niveaux appropriés et efficaces devrait être une condition préalable et indispensable aux utilisations pacifiques de la science et de la technologie nucléaires, qu'il s'agisse d'applications énergétiques ou non.

8. Sur la base des principes susmentionnés, le Japon souhaite proposer des éléments en vue de l'élaboration des décisions finales de la Conférence d'examen de 2015, énoncés ci-dessous, à soumettre aux États parties.

**Éléments proposés par le Japon en vue de l'élaboration d'un document final de la Conférence d'examen de 2015, sur l'importance de la promotion des utilisations pacifiques de la science et de la technologie nucléaires**

La Conférence d'examen :

*1. Principes de base*

Réaffirme que, en vertu du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, tous les États parties jouissent du droit inaliénable de développer la recherche, la production et l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques, sans discrimination et conformément aux dispositions des articles premier, II et III.

La Conférence réaffirme également que l'utilisation de la science et de la technologie nucléaires doit s'accompagner d'une adhésion sans réserve aux garanties et d'une application permanente de ces dernières, ainsi que de niveaux appropriés et efficaces de sûreté, de sécurité et de radioprotection, conformément au droit national et aux obligations internationales de l'État concerné.

2. *Utilisations pacifiques de la science et de la technologie nucléaires pour relever les défis mondiaux*

Souligne que les utilisations pacifiques de la science et de la technologie nucléaires peuvent contribuer de manière importante et unique à relever les défis mondiaux relatifs au développement durable et à l'environnement, notamment la mise en œuvre du programme de développement pour l'après-2015 à venir, et qu'il est essentiel de mobiliser les ressources financières et humaines nécessaires afin de relever efficacement ces défis.

La Conférence reconnaît, à cet égard, l'importance des éléments suivants pour renforcer davantage les utilisations pacifiques de la science et de la technologie nucléaires.

*Meilleur accès à la science et à la technologie nucléaires*

Souligne qu'il est important d'offrir une aide, en particulier aux pays en développement, afin d'améliorer l'accès à la science et à la technologie nucléaires, par le biais de diverses mesures, notamment le renforcement des capacités, la fourniture d'équipements, le renforcement des réseaux régionaux et des cadres de coopération régionaux et la facilitation de la coopération entre les pays en développement. Elle encourage par ailleurs les États parties et les organisations compétentes qui le peuvent à apporter l'aide nécessaire ou à promouvoir la coopération à cette fin.

*Multiplication des possibilités d'utiliser l'énergie nucléaire dans des domaines plus vastes*

Souligne qu'il est essentiel d'élargir les domaines d'application nucléaire pour permettre aux États de répondre à leurs besoins fondamentaux en matière de développement économique et social dans de vastes domaines, tels que la santé humaine (notamment le traitement des cancers), la nutrition, la sécurité alimentaire et la sécurité sanitaire des aliments, l'agriculture, la gestion de l'eau, la protection de l'environnement, les applications industrielles et la production énergétique.

*Renforcement de la sûreté nucléaire et de la radioprotection*

Affirme que le renforcement de la sûreté nucléaire et de la radioprotection revêt une importance fondamentale pour le développement de la science et de la technologie nucléaires, qu'il s'agisse d'applications énergétiques ou non, et souligne l'importance pour les États parties de continuer à entretenir et à améliorer les infrastructures nationales et internationales dédiées à la sûreté nucléaire et à la radioprotection. Note, à ce sujet, l'amélioration continue de la sûreté nucléaire, radiologique et de la sûreté des transports et des déchets, en particulier suite à l'accident survenu à l'installation nucléaire de Fukushima Daiichi. La Conférence exhorte par conséquent l'ensemble des États parties à mettre fermement en œuvre le Plan d'action sur la sûreté nucléaire de l'AIEA.

3. *Rôle de l'Agence internationale de l'énergie atomique*

Reconnaît le rôle central que joue l'AIEA dans la promotion des utilisations pacifiques de la science et de la technologie nucléaires d'une manière sûre, sécurisée et durable et souligne, en particulier, l'importance du travail de

coopération de l'AIEA avec ses États membres par le biais de ses programmes de coopération technique axés sur leurs besoins nationaux respectifs. La Conférence souligne également la précieuse contribution apportée par l'AIEA par son travail de coordination des efforts internationaux visant à améliorer la sûreté nucléaire, la radioprotection et la sécurité nucléaire en encourageant l'échange d'informations et le transfert de connaissances, en mettant au point des normes de sûreté et d'autres documents d'orientation en la matière, en assurant la tenue d'examens critiques par des pairs et en facilitant les cadres juridiques internationaux pertinents. La Conférence encourage les États parties à apporter à l'AIEA l'appui nécessaire à la modernisation des laboratoires des applications nucléaires à Seibersdorf à travers son projet de Rénovation des laboratoires des applications nucléaires, afin de renforcer davantage les activités de l'AIEA visées ci-dessus.

Reconnaît à cet égard que l'Initiative de l'AIEA sur les utilisations pacifiques constitue un important effort visant à compléter le Fonds de coopération technique et à mobiliser des ressources supplémentaires consacrées aux programmes de l'AIEA, et que l'Initiative et les autres contributions extrabudgétaires ont permis d'améliorer les applications de la science et de la technologie nucléaires dans un grand nombre d'États membres de l'AIEA, en particulier après le lancement de l'Initiative en 2010. La Conférence encourage les États parties, les groupes de pays et les organisations compétentes qui sont en mesure de le faire de continuer à fournir, y compris après 2015, des contributions à l'Initiative ou d'autres contributions financières ou en nature aux activités concernées de l'AIEA.

#### *4. Cadres juridiques internationaux*

Est consciente qu'il est important d'améliorer les cadres juridiques internationaux pertinents dans le domaine de la sûreté nucléaire. La Conférence se félicite à cet égard que la mise en œuvre de la Convention sur la sûreté nucléaire ait davantage été renforcée et, notamment, accueille favorablement l'adoption de la Déclaration de Vienne sur la sûreté nucléaire en février 2015 et l'entrée en vigueur de la Convention sur la réparation complémentaire des dommages nucléaires en avril 2015, reconnaissant qu'elles représentent une importante étape vers la création d'un régime international de responsabilité nucléaire.

#### *5. Éducation et communication*

Reconnaît que l'éducation et la communication jouent un rôle essentiel dans la sensibilisation des populations en général à l'utilité des applications pacifiques de la science et de la technologie nucléaires, ainsi que dans la diffusion des informations à ce sujet. Elle encourage par ailleurs l'ensemble des États parties, des groupes de pays et des organisations concernées à œuvrer à cette fin.